

Znak sprawy: O.OZP.260.72.9.2022

Załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie art. Art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm.)

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi składu, łamania oraz przygotowania grafik i layoutu 10 (słownie: dziesięciu) ebooków, dalej zwanej „przedmiotem zamówienia”.
2. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia określa Opis Przedmiotu Zamówienia, dalej zwany „OPZ” stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, doświadczenie oraz zasoby techniczne i technologiczne niezbędne dla prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia.
4. Umowa zawarta jest do dnia 20 grudnia 2022 r. z mocą obowiązującą od daty jej podpisania.

§ 2

Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się, że przedmiot zamówienia, o którym mowa w § 1, wykonywany będzie profesjonalnie, z należytą starannością i wiedzą w oparciu o wymagania wskazane we właściwych obowiązujących przepisach prawa oraz zgodnie z wymogami określonymi przez Zamawiającego w OPZ.
2. Harmonogram realizacji przedmiotu zamówienia określa OPZ.
3. Wykonawca przyjmuje do wiadomości i godzi się, że ze względu na finansowanie realizacji przedmiotu zamówienia ze środków publicznych przekazanych Zamawiającemu odrębną umową przez Ministra Zdrowia, proces akceptacji przez Zamawiającego wszelkich materiałów stworzonych przez Wykonawcę w związku z realizacją przedmiotu zamówienia uzależniony jest także od uzyskania ich akceptacji przez Ministra Zdrowia. Wykonawca zobowiązuje się uwzględnić powyższe okoliczności w toku realizacji przedmiotu zamówienia, w tym w szczególności w zakresie zachowania ustalonego Umową Harmonogramu realizacji przedmiotu zamówienia.
4. Dla potrzeb realizacji niniejszej Umowy strony ustalają następujące dane kontaktowe:
 - a. Wykonawca:
 - 1)tel.:, fax:, e-mail:
 - 2)tel.:, fax:, e-mail:
 - b. Zamawiający:
 - 1)tel.:, fax:, e-mail:

- Zamawiający upoważnia tą osobę do podpisywania w imieniu Zamawiającego protokołów odbioru.
- 2) tel.:, fax:, e-mail: Zamawiający upoważnia tą osobę do podpisywania w imieniu Zamawiającego protokołów odbioru.
- 3) tel.:, fax:, e-mail: Zamawiający upoważnia tą osobę do podpisywania w imieniu Zamawiającego protokołów odbioru.
5. Faktury VAT i wszelkie pisma doręczane będą przez strony na następujący adres:
- a. Wykonawca
.....
- b. Zamawiający.....
.....
6. Strony zobowiązują się do wzajemnego powiadamiania o zmianie danych wskazanych w ust. 4 i 5. Powiadomienie jest skuteczne od chwili jego doręczenia stronie, do której jest adresowane.
7. Niedopełnienie obowiązku poinformowania o zmianie adresu powoduje, iż pismo lub faktura wysłane na adres wskazany w ust. 5 uznaje się za doręczone.
8. Wykonawca obowiązany jest do przedstawiania Zamawiającemu pisemnych raportów z postępów realizacji przedmiotu zamówienia, przy czym:
- 1) Pierwszy raport Wykonawca przekaże w terminie do dnia
- 2) Każdy następny raport Wykonawca zobowiązany jest przekazywać Zamawiającemu raz na

§ 3

Wynagrodzenie

1. Całkowite wynagrodzenie za należyte wykonanie całości przedmiotu zamówienia, zgodnie z ofertą Wykonawcy, która stanowi Załącznik nr 2 do Umowy wynosi brutto, w tym:
- 1) Za wykonanie Etapu I przedmiotu zamówienia kwota zł (słownie: złotych) brutto,
- 2) Za wykonanie Etapu II przedmiotu zamówienia kwota zł (słownie: złotych) brutto,
- 3) Za wykonanie Etapu III przedmiotu zamówienia kwota zł (słownie: złotych) brutto.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, będzie płatne w trzech transzach każdorazowo po wykonaniu danego etapu przedmiotu zamówienia, potwierdzonego podpisaniem przez bez zastrzeżeń protokołu odbioru danego etapu, którego wzór stanowi załącznik nr 3 do Umowy.
3. Każdorazowo podstawą do wystawienia faktury VAT będzie podpisany przez Zamawiającego bez zastrzeżeń protokoł odbioru danego etapu przedmiotu zamówienia.
4. Wynagrodzenie płatne będzie w terminie 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT wraz z podpisanym przez Zamawiającego bez zastrzeżeń protokołem odbioru.
5. Za datę zapłaty uznają strony dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

6. Wykonawca i Zamawiający oświadczają, że są podatnikami podatku od towaru i usług (VAT).
7. Płatność wynagrodzenia zostanie dokonana na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, który jest zgłoszony i umieszczony na „białej liście” rachunków bankowych. W przypadku, gdy na dzień płatności rachunek nie będzie znajdował się na tej liście, Zamawiającemu przysługuje prawo do wstrzymania płatności do czasu ponownego zgłoszenia i uwidocznienia tego rachunku na tej liście, co nie wpływa na terminy realizacji niniejszej Umowy i nie stanowi podstawy do naliczania odsetek za nieterminową płatność.
8. Faktury będą doręczone osobiście, kurierem lub zostaną przesłane listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru na adres Zamawiającego. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawiania faktur VAT bez podpisu osoby upoważnionej do odbioru oraz działając na podstawie art. 106n ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2022 r., poz. 931, z późn. zm.) Zamawiający wyraża zgodę na przesyłanie faktur, duplikatów tych faktur oraz ich korekt w formie elektronicznej na adres mailowy kancelaria@pzh.gov.pl.
9. Wykonawcy, nie przysługuje prawo przeniesienia praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy na podmiot trzeci bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, którego prawa i obowiązki dotyczą. Zgoda w każdym przypadku winna być udzielona na piśmie pod rygorem nieważności.

§ 4

Kary umowne

1. Strony ustalają, że w razie niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiającemu przysługują będą następujące kary umowne:
 - 1) w wysokości 30% całkowitego wynagrodzenia za należyte wykonanie całości przedmiotu zamówienia (kwota brutto), o którym mowa w § 3 ust. 1, gdy Zamawiający odstąpi od Umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca.
 - 2) w wysokości 1% całkowitego wynagrodzenia za należyte wykonanie całości przedmiotu zamówienia (kwota brutto), o którym mowa w § 3 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w terminach określonych w opisie przedmiotu zamówienia oraz terminach wynikających z ustalonego Harmonogramu realizacji przedmiotu zamówienia,
 - 3) w wysokości 5 % całkowitego wynagrodzenia za należyte wykonanie całości przedmiotu zamówienia (kwota brutto), o którym mowa w § 3 ust. 1, za każde inne niż zwłoka, nienależyte wykonanie przedmiotu zamówienia, tj. wykonanie sposobem niezgodny z Umową lub opisem przedmiotu zamówienia.
2. Strony zgodnie ustalają, że łączna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 40% całkowitego wynagrodzenia za należyte wykonanie całości przedmiotu zamówienia (kwota brutto), o którym mowa w § 3 ust. 1.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmniejszenia wynagrodzenia Wykonawcy za realizację przedmiotu zamówienia, potrącając kwotę kar umownych wyliczoną zgodnie z postanowieniem ust. 1 bezpośrednio z faktury VAT, wystawionej przez Wykonawcę, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
4. Powstała należność, wynikająca z naliczonej kary umownej będzie potrącana z faktury VAT po uprzednim pisemnym poinformowaniu Wykonawcy o nałożonej karze i jej wysokości.
5. Zamawiający zastrzega możliwość dochodzenia odszkodowania przenoszącego wysokość kary umownej, w przypadku kiedy wysokość szkody przewyższy wysokość kary umownej.
6. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy Wykonawca dopuszcza się rażących zaniedbań w wykonaniu zobowiązań wynikających z Umowy, zachowując prawo do żądania zapłaty przez Wykonawcę naliczonych już na zasadach opisanych w umowie kar umownych.

§ 5.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo korzystania w trakcie wykonywania przedmiotu zamówienia z usług osób trzecich celem kontroli jakości i sposobu prowadzenia całości lub poszczególnych prac objętych Umową, jak również do przeprowadzenia takiej kontroli samodzielnie, poprzez pracę personelu Zamawiającego. Osobom takim, posiadającym pisemne upoważnienie ze strony Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany będzie udzielić niezwłocznie wszelkich informacji, danych i wyjaśnień w żądanym zakresie oraz udostępnić i zaprezentować rezultaty prowadzonych prac, jak również zapewnić możliwość ich kontroli. Koszty związane z powyższymi usługami oraz pracami personelu Zamawiającego ponosi Zamawiający, chyba że wyniki kontroli wykażą, że dotychczas wykonane prace są niezgodne z Umową. W przypadku wykrycia takich niezgodności w wyniku przeprowadzenia kontroli koszty kontroli ponosi Wykonawca. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować zalecenia wynikające z audytu niezwłocznie, po ustaleniach dokonanych przez Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiązany jest na bieżąco informować Zamawiającego o wszelkich zagrożeniach związanych z wykonywaniem Umowy, w tym także o okolicznościach leżących po stronie Zamawiającego, które mogą mieć wpływ na jakość, termin bądź zakres prac. Informacje te powinny być niezwłocznie przekazywane Zamawiającemu wraz z propozycjami działań zaradczych. Nieprzekazanie takich informacji w wypadku, gdy Wykonawca o takich zagrożeniach wie, że wszelkie koszty i dodatkowe czynności związane z konsekwencją danego zdarzenia obciążają Wykonawcę.
3. Wszelka komunikacja w ramach Umowy, jak również wszelkie materiały wytworzone w ramach realizacji przedmiotu zamówienia sporządzane będą w języku polskim. Za zgodą Zamawiającego wybrane części Dokumentacji mogą zostać dostarczone w języku angielskim.

§ 6.

(jeżeli nastąpi powierzenie)

1. Wykonawca powierzy (wpisać nazwę Podwykonawcy) wykonanie następujących usług/czynności:
.....
2. Powierzenie wykonania części przedmiotu zamówienia Podwykonawcy nie wyłącza obowiązku spełnienia przez Wykonawcę wszystkich wymogów określonych postanowieniami Umowy, oraz OPZ.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za dochowanie przez Podwykonawców warunków Umowy oraz odpowiada za ich działania lub zaniechania jak za swoje własne.
4. Wykonawca w trakcie realizacji Umowy może dokonać zmiany Podwykonawcy realizującego część przedmiotu zamówienia. Zmiana Podwykonawcy lub powierzenie realizacji Umowy po jej zawarciu Podwykonawcy wymaga pisemnej zgody Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć Zamawiającemu przed rozpoczęciem czynności objętych podwykonawstwem, projekt lub kopię umowy o podwykonawstwo celem weryfikacji zgodności z Umową i przepisami powszechnie obowiązującymi. Zamawiający ma prawo do zgłaszania wiążących uwag w ww. zakresie. Brak uwag Zamawiającego w terminie 5 dni roboczych od daty przedłożenia uznaje się za akceptację Umowy.
6. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania lub zaniechania Podwykonawcy, w takim samym stopniu, jakby były to działania lub zaniechania jego własnych pracowników.
7. Zlecenie przez Wykonawcę części zamówienia Podwykonawcy nie wpływa na zobowiązania Wykonawcy względem Zamawiającego.
8. Zamawiający żąda, aby przed przystąpieniem do wykonania zamówienia Wykonawca podał nazwy, dane kontaktowe oraz przedstawicieli Podwykonawców zaangażowanych w realizację przedmiotu zamówienia.

§ 7

1. Wykonawca w ramach wynagrodzenia, określonego w § 3 ust. 1 Umowy, przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do wszelkich utworów powstałych w wyniku realizacji przedmiotu zamówienia, uprawniających do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania ww. utworami w kraju i zagranicą na wszystkich polach eksploatacji znanych w dniu zawarcia Umowy, a w szczególności obejmujących:
 - 1) utrwalanie, kopiowanie, zwielokrotnianie, wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, utrwalanie w całości lub w części poprzez wytwarzanie egzemplarzy jakąkolwiek techniką drukarską, zapisu magnetycznego, wszelkimi technikami graficznymi oraz techniką cyfrową;
 - 2) wystawianie na publiczną prezentację (na ekranie), w tym podczas seminariów i konferencji;
 - 3) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audiowizualnych i komputerowych;
 - 4) prawo do korzystania z utworu w całości lub w części oraz jego łączenie z innymi utworami, opracowywanie poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnianie modyfikację, tłumaczenie na różne języki, publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części;
 - 5) rozpowszechnianie poprzez publiczne wystawianie, a także publiczne udostępnianie wyników prac w taki sposób, aby każdy mógł mieć dostęp w czasie i miejscu przez siebie wybranym, a w szczególności przez wprowadzanie do pamięci komputera i umieszczenie w sieci internetowej.
2. W zakresie w jakim utwory stanowią program komputerowy, przeniesienie praw obejmuje następujące pola eksploatacji:
 - 1) trwałego lub czasowego zwielokrotnienia programu komputerowego w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie;
 - 2) modyfikacji oraz nowych funkcjonalności oprogramowania, w tym łączenie fragmentów oprogramowania z innymi programami komputerowymi i ich dostosowywanie;
 - 3) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w programie komputerowym w tym w szczególności jego kodów źródłowych (w tym również do wstawiania fragmentów własnego kodu Licencjodawcy), interfejsie, systemie operacyjnym, programach aplikacyjnych, a także dokonywania lub zlecenia osobom trzecim dokonywania opracowań utworu na wskazanych polach eksploatacji oraz korzystania z tak opracowanych utworów;
 - 4) rozpowszechniania, w tym użyczenia programu komputerowego lub jego kopii.
3. Wykonawca zezwala na bezterminowe dokonywanie przez Zamawiającego opracowań i zmian utworów, a także do korzystania z tych opracowań i rozporządzania nimi na polach eksploatacji określonych w ust. 1 i 2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do udzielania zgody na wykonywanie zależnego prawa autorskiego. Przeniesienie niniejszego prawa następuje w ramach wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu zamówienia.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że twórcy utworów będących przedmiotem niniejszego zamówienia nie będą wykonywać wobec Zamawiającego oraz Ministra Zdrowia osobistych praw autorskich. Wykonawca jest zobowiązany do zawarcia odpowiednich umów o przeniesienie autorskich praw majątkowych oraz praw do dokonywania opracowań utworów (praw zależnych) ze wszystkimi osobami lub podmiotami, z którymi będzie współpracować przy realizacji zadania z zakresu zdrowia publicznego oraz które wnoszą wkład twórczy do utworów powstałych przy realizacji przedmiotu zamówienia.
5. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując przedmiot zamówienia nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaże utwory Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne przedmiotu zamówienia, w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy. Wykonawca ponosi wszelką odpowiedzialność wobec osób trzecich, gdyby doszło do jakichkolwiek roszczeń z ww. tytułów w czasie realizacji zamówienia, jak i po jego ustaniu.
6. Jeśli roszczenie osoby trzeciej związane z wadą prawną jakiegokolwiek elementu przedmiotu zamówienia zostanie zgłoszone (lub będzie istnieć prawdopodobieństwo jego zgłoszenia lub informacje o naruszeniu uzasadnią będą potrzebę podjęcia niezbędnych działań jeszcze przed podniesieniem roszczenia), Wykonawca na własny koszt niezwłocznie zmodyfikuje dotychczas

dostarczone Zamawiającemu elementy przedmiotu zamówienia lub wymieni je przy zachowaniu przynajmniej równoważnej jakości i funkcjonalności. W okolicznościach, o których mowa w zdaniu poprzednim, Wykonawca zapewni Zamawiającemu prawa do korzystania z tak zmodyfikowanych lub wymienionych elementów zgodnie z zasadami opisanymi w Umowie i bez dodatkowego wynagrodzenia.

7. Ponadto, w przypadku zgłoszenia przez osobę trzecią roszczenia związanego z wadą prawną jakiegokolwiek elementu przedmiotu zamówienia, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o takich roszczeniach, a Wykonawca niezwłocznie podejmie niezbędne działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie wszelkie koszty z tym związane. W szczególności, w przypadku wytoczenia przeciwko Zamawiającemu lub innemu podmiotowi uprawnionemu na podstawie Umowy do korzystania z przedmiotu zamówienia powództwa z tytułu naruszenia praw osoby trzeciej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie pozwanej.
8. Wykonawca w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 Umowy, z momentem podpisania protokołów odbioru przenosi na Zamawiającego bez ograniczeń czasowych i terytorialnych posiadane przez niego autorskie prawa majątkowe do wszystkich powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy utworów. Jednocześnie Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie praw zależnych w stosunku do tych utworów.
9. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do utworów Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy i nośników, na których utwory zostały utrwalone.
10. Do momentu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w ramach Umowy Wykonawca udziela Zamawiającemu, w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 Umowy, z dniem wydania utworów lub udostępnienia Zamawiającemu w jakiegokolwiek formie utworów, wyłącznej licencji do korzystania z utworów, na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 1 i 2 wraz z prawem sublicencji na rzecz Ministra Zdrowia.
11. Wszelkie postanowienia dotyczące praw autorskich mają zastosowanie również po odstąpieniu od Umowy w zakresie odebranej części przedmiotu zamówienia oraz po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu.
12. Wszelka dokumentacja związana z przedmiotem zamówienia (np. dokumentacja techniczna), w tym w szczególności wykonane e-booki muszą zawierać w widocznym miejscu logotyp Ministerstwa Zdrowia, Zamawiającego, logotyp NPZ oraz informację, że „Zadanie realizowane ze środków Narodowego Programu Zdrowia na lata 2021-2025, finansowane przez Ministra Zdrowia”. Logotyp Ministerstwa Zdrowia oraz Zamawiającego musi być wykorzystywany zgodnie z Księgą Znaku Ministerstwa Zdrowia, którą Zamawiający przekaże Wykonawcy w formie elektronicznej w terminie 3 dni od dnia zawarcia Umowy. Jeżeli ze względów technicznych nie jest możliwe zamieszczenie wymienionego nadruku, Wykonawca ma obowiązek zamieścić logotyp Ministerstwa Zdrowia oraz logotyp NPZ.
13. Wykonawca zobowiązany jest również do stosowania wytycznych w zakresie wypełniania obowiązków informacyjnych dotyczących beneficjentów programów dofinansowanych z budżetu państwa lub z państwowych funduszy celowych zamieszczonych na stronie Kancelarii Prezesa Rady Ministrów pod adresem <https://www.gov.pl/web/premier/promocja>.
14. Oprócz logotypów, o których mowa w ust. 12 powyżej, Wykonawca nie może umieszczać innych logotypów, w tym swojego oraz podwykonawców.

§ 8

Odstąpienie od Umowy

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części przedmiotu zamówienia do dnia odstąpienia.
3. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy Wykonawca dopuszcza się rażących zaniedbań w wykonaniu zobowiązań wynikających z Umowy, niezależnie od prawa Zamawiającego do żądania zapłaty przez Wykonawcę kosztów i kar umownych na zasadach opisanych w Umowie. Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
4. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy jeżeli Wykonawca zapłaci dwukrotnie kary umowne, o których mowa w § 4. W takim przypadku jest to jednoznaczne z odstąpieniem od Umowy z winy Wykonawcy. Odstąpienie nastąpi w terminie 7 dni od daty naliczenia drugiej kary.
5. W przypadku odstąpienia od Umowy Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części przedmiotu zamówienia pomniejszonego o naliczone kary umowne.

§ 9

1. Wykonawca zobowiązuje się w okresie obowiązywania Umowy oraz po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu, do zachowania w ścisłej tajemnicy wszelkich informacji dotyczących Zamawiającego, obejmujących:
 - 1) dane osobowe (pracowników, współpracowników kontrahentów, użytkowników) – chronione na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych);
 - 2) informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa - chronione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2020 r., poz. 1213 z późn. zm.);
 - 3) informacje, które mogą mieć wpływ na funkcjonowanie lub stan bezpieczeństwa Zamawiającego.
2. Zamawiający zobowiązuje się w okresie obowiązywania Umowy oraz po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu do zachowania w ścisłej tajemnicy treści umów zawartych przez Wykonawcę z Pracownikami świadczącymi Usługi i innych dokumentów związanych z zatrudnieniem, których kopie Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć do wglądu Zamawiającemu zgodnie z § 2 Umowy.
3. Informacje, o których mowa w ust. 1 oraz ust. 2, zwane są dalej „Informacjami Poufnymi”.
4. Informacje Poufne mogą być udostępnione wyłącznie osobom dającym rękojmię zachowania tajemnicy i tylko w zakresie niezbędnym dla należytego wykonania przedmiotu zamówienia.
5. Ujawnianie Informacji Poufnych, niezależnie od sposobu ich ujawnienia, w wypadku gdy ma zostać dokonane w celu innym niż należyte wykonanie Umowy, jest dopuszczalne tylko za uprzednim zezwoleniem drugiej Strony, wyrażonym w formie pisemnej pod rygorem nieważności, przy czym w razie wątpliwości należy skonsultować zamiar ujawnienia Informacji Poufnej z przedstawicielem drugiej Strony.
6. W przypadku, gdy Strona została zobowiązana do ujawnienia Informacji Poufnych w całości lub w części uprawnionemu organowi, w granicach obowiązującego prawa, Strona ta zobowiązana jest jedynie uprzedzić drugą Stronę o nałożonym na nią obowiązku.

7. W razie powzięcia przez Stronę wiedzy o nieuprawnionym ujawnieniu Informacji Poufnych zobowiązana jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie drugą Stronę w celu umożliwienia jej podjęcia stosowanych środków zapobiegawczych.
8. Strona ma obowiązek zapewnić ochronę Informacji Poufnych według najwyższych przewidzianych prawem standardów, w tym zapewnić ochronę systemów i sieci teleinformatycznych, w których są przetwarzane, przechowywane lub przekazywane Informacje Poufne drugiej Strony, a także kontrolować ochronę Informacji Poufnych oraz przestrzegać przepisów o ochronie poufności informacji.

§ 10

1. Strony zobowiązują się przetwarzać dane osobowe zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej: RODO) i innymi powszechnie obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, stosując przy tym środki techniczne i organizacyjne wskazane w art. 32 RODO, zapewniające właściwą ochronę danych osobowych oraz zapewniając dostęp do danych osobowych wyłącznie osobom upoważnionym.
2. W odniesieniu do danych osobowych pracowników/współpracowników Wykonawcy odpowiedzialnych za realizację niniejszej Umowy, Zleceniodawca informuje, iż zgodnie z RODO:
 - 1) Administratorem danych osobowych pracowników/współpracowników Wykonawcy jest Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy, adres: ul. Chocimska 24, 00-791 Warszawa;
 - 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować w sprawach przetwarzania moich danych osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@pzh.gov.pl;
 - 3) Administrator przetwarza Państwa dane osobowe w zakresie: imienia i nazwiska, stanowiska służbowego, danych kontaktowych (numeru telefonu). Państwa dane zostały pozyskane w sposób inny niż od osoby, której dane dotyczą (tj. od Wykonawcy) oraz są przetwarzane w wyniku współpracy między Administratorem, a Wykonawcą;
 - 4) Administrator będzie przetwarzał Państwa dane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) c) w zw. z wynikającego z ustawy z dnia 23 kwietnia 2004 r. Kodeks cywilny oraz f) RODO, tj. w celu realizacji Umowy pomiędzy Administratorem a Wykonawcą, w celach kontaktowych, ustalenia, zabezpieczenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń;
 - 5) Państwa dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także innym podmiotom z którymi Administrator zawarł umowę w związku z realizacją usług na rzecz Administratora (np. kancelarią prawną, dostawcą oprogramowania, zewnętrznym audytorem, zleceniobiorcom świadczącym usługę z zakresu ochrony danych osobowych);
 - 6) Administrator nie zamierza przekazywać Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
 - 7) Mają Państwo prawo uzyskać kopię swoich danych osobowych;
 - 8) Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres współpracy między Administratorem a Wykonawcą, a po jego zakończeniu przez okres przedawnienia roszczeń, wynikający z przepisów prawa;
 - 9) Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu i usunięcia danych a także prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
 - 10) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do realizacji celu ich przetwarzania.

3. Wykonawca oświadcza, iż wypełnił lub wypełni obowiązek informacyjny wypełniający postanowienia art. 13 lub 14 RODO, o którym mowa w ust. 2), wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej Umowy.
4. Zamawiający oświadcza, iż wypełnił lub wypełni obowiązek informacyjny wypełniający postanowienia art. 13 lub 14 RODO, wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej umowy.
5. Umowa o powierzeniu przetwarzania danych osobowych zostanie zawarta w dniu zawarcia niniejszej Umowy.

§ 11.

1. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie zastosowanie mają w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r., kodeks cywilny, ustawy z dnia 4 lutego 1994 r., o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz ustawie z dnia 11 września 2019 r., prawo zamówień publicznych.
2. Wszelkie zmiany do niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej (aneksu do umowy) pod rygorem nieważności takiej zmiany.
3. Wykonawca pod rygorem nieważności, nie może dokonać cesji wierzytelności wynikających z niniejszej Umowy, bez pisemnej zgody Zamawiającego.
4. Strony będą dążyły do polubownego rozstrzygnięcia wszystkich sporów powstałych w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy. W przypadku nieosiągnięcia porozumienia w drodze negocjacji lub mediacji wszelkie spory rozstrzygane będą przez sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.
5. Każda ze Stron jest zobowiązana zawiadomić drugą Stronę o zmianie wszelkich danych, które uniemożliwią należytą współpracę pomiędzy Stronami. W szczególności dotyczy to zmiany adresu do doręczeń, numerów telefonów, adresów poczty elektronicznej oraz rachunków bankowych. Zmiana danych kontaktowych nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy, a jedynie pisemnego powiadomienia drugiej Strony o ich dokonaniu. Zmiana powyższych danych, w braku niezwłocznego powiadomienia o zmianie, nie może wywołać negatywnych skutków dla drugiej Strony, w szczególności korespondencja wysłana na dotychczasowy adres będzie uważana za skutecznie doręczoną.
6. Umowa sporządzona została w dwóch egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Wykonawcy oraz jeden egzemplarz dla Zamawiającego.

Załączniki:

1. OPZ (Opis Przedmiotu Zamówienia wraz z załącznikami);
2. Oferta;
3. Wzór protokołu odbioru;
4. Klauzula obowiązku informacyjnego

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

Załącznik nr 1 do umowy

Opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 3 do umowy

Warszawa, dnia

WZÓR PROTOKÓŁU ODBIORU ETAPU

Zgodnie z umową nr zawartą w Warszawie w dniu pomiędzy:
Narodowym Instytutem Zdrowia Publicznego PZH - Państwowym Instytucie Badawczym, ul.
Chocimska 24, 00-791 Warszawa (Zamawiający), a, ul.
(Wykonawca),

w dniu odebrano następujące dostawy obejmujące Przedmiot Umowy (*wpisać nazwy
dostarczonego asortymentu oraz ilość*):

.....
.....
.....

UWAGI:

.....
.....
.....
.....

Zamawiający nie wnosi zastrzeżeń co do zakresu, jakości i terminowości wykonanych dostaw. *
Zamawiający wnosi następujące zastrzeżenia*:

.....
.....
.....

*- niepotrzebne skreślić

W imieniu Zamawiającego:

W imieniu Wykonawcy:

Załącznik nr 4 do umowy

Zgodnie z art. 13 ust. 1 Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych (RODO) informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych Wykonawców biorących udział w postępowaniu (zwanym dalej: Wykonawcą) jest Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy z siedzibą w Warszawie, 00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 ;

2. administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować w sprawach przetwarzania swoich danych osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@pzh.gov.pl
3. Administrator będzie przetwarzał Państwa dane osobowe na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, tj. przetwarzanie jest niezbędne w celu wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy.
4. Dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także na rzecz podmiotów, z którymi Administrator zawarł umowę w związku z realizacją usług na rzecz Administratora (np. kancelarią prawną, dostawcą oprogramowania, zewnętrznym audytorem).
5. Administrator nie zamierza przekazywać Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
6. Mają Państwo prawo uzyskać kopię swoich danych osobowych w siedzibie Administratora.

Dodatkowo zgodnie z art. 13 ust. 2 RODO informujemy, że:

1. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia postępowania, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania np. z uwagi na dochodzenie roszczeń.
2. Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przeniesienia danych oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
3. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do zawarcia umowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak realizacji umowy.
4. Administrator nie podejmuje decyzji w sposób zautomatyzowany w oparciu o Państwa dane osobowe.

Ponadto, w celu zapewnienia, że Wykonawca dopełni obowiązku informacyjnego oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w postępowaniu, Wykonawca obowiązany jest złożyć oświadczenie o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO, zgodnie z treścią:

„Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO¹⁾ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego”.*

¹⁾ rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).”

